

# English as a Second Language Programs



## برنامه های آموزش انگلیسی بعنوان زبان دوم

دانش آموزان تازه وارد به کانادا اغلب به یادگیری زبان انگلیسی نیاز دارند. در اکثر مدارس برنامه هایی جهت کمک به تازه واردین موجود می باشند تا انگلیسی لازم را برای موفق شدن در مدرسه فرا گیرند.

- آموزش و پرورش ناحیه ی تورنتو دارای برنامه ویژه ای بنام برنامه آموزشی غنی سازی سواد LEAP (Literacy Enrichment Academic Program) برای دانش آموزان ۱۱ تا ۱۶ سلاسه که وقفه مایی در دوران تحصیلاتشان بوجود آمده، می باشد. این برنامه که در اکثر مدارس ابتدایی و متوسطه ارائه می شود، به دانش آموزان کمک می کند تا به سطح همسن و سالان خود برسند.
- آیا دانش آموزانی که انگلیسی صحبت نمی کنند در رتبه های پایینتر درسی قرار می گیرند؟
- دانش آموزان ابتدایی تازه وارد معمولاً در کلاس متناسب با سنشان قرار می گیرند.
- از دانش آموزان دبیرستانی در مراکز پذیرش ارزیابی مهارت زبان انگلیسی و ریاضی بعمل می آید، تا اطمینان حاصل شود که آنها در کلاس و رشته مناسب خود قرار گرفته اند. برای دانش آموزان دبیرستانی که در حال یادگیری انگلیسی هستند دروس متفاوتی وجود دارند. مرکز پذیرش متناسب سطح آنها را تعیین می کند. این مراکز همچنین به اسکان دانش آموزان کمک نموده و اطلاعاتی را در مورد دبیرستان و محیط آن در اختیار آنان قرار می دهند.
- آیا مدارس برای بزرگسالان نیز کلاس ESL برگزار می کنند؟
- آموزش و پرورشهای ناحیه ی تورنتو، کلاسهای انگلیسی را در سطح گسترده ای برای بزرگسالان جهت ادامه تحصیل آنان ارائه می دهند. این برنامه ها، آموزشهایی را در مورد یادگیری زبان، اطلاعات اسکان و حتی خدمات استخدامی فراهم می نمایند.
- چگونه می توانم اطلاعات بیشتری کسب کنم؟
- جهت کسب اطلاعات بیشتر در مورد برنامه ما و حمایت از دانش آموزان تازه وارد، می توانید از وب سایت مای زیر دیدن کنید:
- آموزش و پرورش ناحیه ی تورنتو [www.tdsb.on.ca](http://www.tdsb.on.ca)
- آموزش و پرورش مدارس کاتولیک ناحیه ای تورنتو [www.tcdsb.org](http://www.tcdsb.org)
- خدمات استقرار واسکان: [www.settlement.org](http://www.settlement.org)
- آیا تمام مدارس تورنتو دارای برنامه و معلم ESL هستند؟
- خیر. اما مدارس تورنتو که با تراکم زیاد دانش آموز مواجهه و به تقویت زبان انگلیسی نیاز داشته باشند، به احتمال زیاد دارای برنامه و معلم ESL میباشند.
- در بعضی از مدارس، معلم ESL به معلم مای کلاسی کمک می کند. در مدارس دیگر، دانش آموزان برای چند ساعتی از کلاسهای عادی به کلاس ESL می روند تا معلم مخصوص ESL در آموزش زبان انگلیسی به آنها کمک کند.
- در مدرسی که معلم مخصوص ESL وجود ندارد، معلم کلاس مسئول کمک به دانش آموزان (در یادگیری زبان انگلیسی) می باشد، اما تمام آنها دوره مخصوص آموزش ESL را سپری نکرده اند.
- چگونه می توانم بفهمم که کدام مدارس دارای برنامه ESL هستند؟
- فهرست خاص و عمده ای در مورد مدارس با برنامه ESL وجود ندارد، اما وب سایتهای مختص به مدارس دارای این اطلاعات می باشند.
- آموزش و پرورش ناحیه ی تورنتو Toronto District School Board (TDSB) و همچنین آموزش و پرورش کاتولیک ناحیه ی تورنتو Toronto Catholic School Board (TCDSB) دارای افراد ماهانگ کننده برنامه ESL می باشند. شما می توانید از طریق تلفنهای زیر با آنها تماس بگیرید:
- TDSB - 416-394-7330
- TCDSB - 416-222-8282, ext. 2715.
- آیا برای دانش آموزانی که قبل از آمدن به کانادا بطور مرتب به مدرسه نرفته اند، برنامه ای وجود دارد؟
- آموزش و پرورشهای تورنتو دارای برنامه مای گسترش سواد زبان انگلیسی English Literacy Development (ELD) بمنظور کمک به دانش آموزانی می باشند که در کشور خود دسترسی منظم به مدرسه نداشته اند. دانش آموزان از طریق این برنامه ما مهارتهای خواندن، نوشتن، و صحبت کردن زبان انگلیسی را تقویت و کامل میکنند.

